

soulima.[®]

USER MANUAL

Blackhead removal spoons - set of 7

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Łyżeczki do usuwania wągrów- zestaw 7szt.

BETRIEBSANLEITUNG

Löffel zum Entfernen von Mitessern - Set mit 7 Stk

NÁVOD K OBSLUZE

Lžičky na odstranění černých teček - sada 7 ks

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Cuillères pour éliminer les points noirs - lot de 7 pièces

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Cucharas para eliminar puntos negros - juego de 7 piezas

ISTRUZIONI OPERATIVE

Cucchiari per rimuovere i punti neri - set di 7 pz

MANUAL DE UTILIZARE

Linguri pentru indepartarea punctelor negre - set 7 buc

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kanalak mitesszerek eltávolítására - 7 db-os készlet

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Lyžičky na odstraňovanie čiernych bodiek - sada 7 ks

KASUTUSJUHEND

Lusikad mustpeade eemaldamiseks - komplektis 7 tk

VARTOTOJO VADOVAS

Šaukšteliai inkštirams šalinti - rinkinyje 7 vnt

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Karotes melno punktu noņemšanai - komplektā 7gab

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Ложки для видалення чорних крапок - набір 7 шт

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Лъжички за премахване на черни точки - комплект от 7 бр.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Žlice za uklanjanje mitesera - set od 7 kom.

ANVÄNDARMANUAL

Skedar för att ta bort pormaskar - set med 7 st.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Κουτάλια για την αφαίρεση των μαύρων στιγμάτων - σετ 7 τμχ.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Mee-eter verwijderingslepels - set van 7 stuks

BRUGERVEJLEDNING

Komedonfjernerskeer - sæt med 7 stk

MANUAL DO UTILIZADOR

Colheres removedoras de pontos negros - conjunto de 7 peças

PRIROČNIK ZA UPORABO

Žličke za odstranjevanje ogrcev - komplet 7 kosov

KÄYTTÖOHJE

Mustapääpoistolusikat - 7-osainen setti

M: 00012567

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00012567



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- number of spoons: 7
- length of spoons: 10.18 - 12.18 cm;

CHARACTERISTIC:

Set of up to 7 double-sided spoons for safe removal of blackheads, blackheads and pimples. Professional loop spoons are designed to work with blackheads and other facial impurities. They are perfect for removing pimples even from hard-to-reach places. The spoons are made of hygienic stainless steel, which can be easily disinfected and sterilized. All you have to do is dip them in alcohol or sprinkle them with spirit. Unlike "manual squeezing", spoons do not hurt the skin and do not spread bacteria leading to further skin infections. The tools have texturing, which will provide a comfortable and strong grip.

WARNINGS

- Use as intended.
- Using the spoons on areas with inflammation, open wounds or irritations may worsen the skin condition.
- To prevent infection, wash and disinfect the tools thoroughly before and after each use. Sharing tools with others increases the risk of transferring bacteria and infections.
- Too much pressure can damage the skin, cause scarring or bruising. The tool should be used gently.
- After cleaning and disinfecting, store the tool in a closed container or case to prevent contact with dirt and bacteria.
- If the tool is damaged or rusty, do not use it as it can lead to irritation and infection.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- liczba łyżeczek: 7
- długość łyżeczek: 10,18 - 12,18 cm;

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw aż 7 dwustronnych łyżeczek do bezpiecznego usuwania zaskórników, wągrów oraz pryszczy. Profesjonalne łyżeczki pętelkowe przeznaczone są do pracy przy zaskórnikach i innych zanieczyszczeniach twarzy. Doskonale sprawdzą się do usuwania pryszczy nawet z trudno dostępnych miejsc. łyżeczki wykonane są z higienicznej stali nierdzewnej, którą łatwo można zdezynfekować i wysterylizować. Wystarczy, że zanurzysz je w alkoholu lub popsikasz spirytusem. W przeciwieństwie do "ręcznego wyciskania" łyżeczki nie ranią skóry i nie rozsiewają bakterii prowadzących do dalszych zakażeń skóry. Narzędzia posiadają teksturowanie, które zapewni wygodny i mocny chwyt.

OSTRZEŻENIA

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Użycie łyżeczek na obszarach ze stanem zapalnym, otwartymi ranami lub podrażnieniami może pogorszyć stan skóry.
- Aby zapobiec infekcjom, należy dokładnie umyć i zdezynfekować narzędzia przed i po każdym użyciu. Udostępnianie narzędzi innym osobom zwiększa ryzyko przenoszenia bakterii i infekcji.
- Zbyt silny nacisk może prowadzić do uszkodzenia skóry, powstawania blizn lub siniaków. Narzędzie należy stosować delikatnie.
- Po oczyszczeniu i dezynfekcji przechowywać narzędzie w zamkniętym opakowaniu lub etui, aby zapobiec kontaktowi z brudem i bakteriami.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone lub zardzewiałe, nie należy go używać, gdyż może prowadzić do podrażnień i infekcji.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Anzahl Löffel: 7
- Löffellänge: 10,18 - 12,18 cm;

CHARAKTERISTISCH:

Set aus bis zu 7 doppelseitigen Löffeln zum sicheren Entfernen von Mitessern, Mitessern und Pickeln. Professionelle Loop-Löffel wurden entwickelt, um mit Mitessern und anderen Gesichtsunreinheiten zu arbeiten. Sie eignen sich perfekt, um Pickel auch an schwer zugänglichen Stellen zu entfernen. Die Löffel bestehen aus hygienischem Edelstahl, der leicht desinfiziert und sterilisiert werden kann. Sie müssen sie nur in Alkohol tauchen oder mit Spiritus beträufeln. Im Gegensatz zum "manuellen Auspressen" verletzen Löffel die Haut nicht und verbreiten keine Bakterien, die zu weiteren Hautinfektionen führen. Die Werkzeuge haben eine Texturierung, die einen bequemen und starken Griff bietet.

WARNHINWEISE

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Die Verwendung der Löffel auf entzündeten Stellen, offenen Wunden oder Reizungen kann den Hautzustand verschlechtern.
- Um Infektionen vorzubeugen, waschen und desinfizieren Sie die Werkzeuge vor und nach jedem Gebrauch gründlich. Das Teilen von Werkzeugen mit anderen erhöht das Risiko der Übertragung von Bakterien und Infektionen.
- Zu viel Druck kann die Haut schädigen und Narben oder Blutergüsse verursachen. Das Werkzeug sollte vorsichtig verwendet werden.
- Bewahren Sie das Werkzeug nach der Reinigung und Desinfektion in einem geschlossenen Behälter oder Koffer auf, um den Kontakt mit Schmutz und Bakterien zu vermeiden.
- Wenn das Werkzeug beschädigt oder rostig ist, verwenden Sie es nicht, da dies zu Reizungen und Infektionen führen kann.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- počet lžic: 7
- délka lžic: 10,18 - 12,18 cm;

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada až 7 oboustranných lžic pro bezpečné odstranění černých teček, černých teček a pupínek. Profesionální smyčkové lžice jsou určeny pro práci s černými tečkami a jinými nečistotami na obličeji. Jsou perfektní na odstranění pupínek i z těžko dostupných míst. Lžičky jsou vyrobeny z hygienické nerezové oceli, kterou lze snadno dezinfikovat a sterilizovat. Stačí je namočit do alkoholu nebo pokapat lihovinou. Na rozdíl od „ručního mačkání“ lžičky nebolí pokožku a nerozšiřují bakterie vedoucí k dalším kožním infekcím. Nástroje mají texturování, které zajistí pohodlný a silný úchop.

VAROVÁNÍ

- Používejte podle určení.
- Použití lžiček na místa se zánětem, otevřenými ranami nebo podrážděním může zhoršit stav pokožky.
- Abyste zabránili infekci, nástroje před a po každém použití důkladně umyjte a dezinfikujte. Sdílení nástrojů s ostatními zvyšuje riziko přenosu bakterií a infekcí.
- Příliš velký tlak může poškodit kůži, způsobit jizvy nebo modřiny. Nástroj by měl být používán jemně.
- Po vyčištění a dezinfekci uložte náradí do uzavřené nádoby nebo pouzdra, abyste zabránili kontaktu s nečistotami a bakteriemi.
- Pokud je nástroj poškozený nebo zrezivělý, nepoužívejte jej, protože může vést k podráždění a infekci.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- nombre de cuillères : 7
- longueur des cuillères : 10,18 - 12,18 cm ;

CARACTÉRISTIQUE:

Ensemble de jusqu'à 7 cuillères à double face pour éliminer en toute sécurité les points noirs, les points noirs et les boutons. Les cuillères à boucle professionnelles sont conçues pour fonctionner avec les points noirs et autres impuretés du visage. Ils sont parfaits pour éliminer les boutons même dans les endroits difficiles d'accès. Les cuillères sont en acier inoxydable hygiénique, qui peut être facilement désinfecté et stérilisé. Il suffit de les tremper dans de l'alcool ou de les saupoudrer d'alcool. Contrairement à la "pression manuelle", les cuillères ne blessent pas la peau et ne propagent pas de bactéries entraînant d'autres infections cutanées. Les outils ont une texture, qui fournira une prise en main confortable et solide.

AVERTISSEMENTS

- Utiliser comme prévu.
- L'utilisation des cuillères sur des zones enflammées, des plaies ouvertes ou des irritations peut aggraver l'état de la peau.
- Pour prévenir l'infection, lavez et désinfectez soigneusement les outils avant et après chaque utilisation. Le partage des outils avec d'autres personnes augmente le risque de transfert de bactéries et d'infections.
- Une pression trop forte peut endommager la peau, provoquer des cicatrices ou des ecchymoses. L'outil doit être utilisé avec précaution.
- Après le nettoyage et la désinfection, rangez l'outil dans un récipient ou un étui fermé pour éviter tout contact avec la saleté et les bactéries.
- Si l'outil est endommagé ou rouillé, ne l'utilisez pas car cela peut entraîner une irritation et une infection.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- número de cucharas: 7
- longitud de las cucharas: 10,18 - 12,18 cm;

CARACTERÍSTICA:

Set de hasta 7 cucharas de doble cara para la eliminación segura de puntos negros, espinillas y espinillas. Las cucharas de asa profesionales están diseñadas para trabajar con puntos negros y otras impurezas faciales. Son perfectos para eliminar las espinillas incluso en lugares de difícil acceso. Las cucharas están hechas de acero inoxidable higiénico, que se puede desinfectar y esterilizar fácilmente. Todo lo que tienes que hacer es sumergirlos en alcohol o rociarlos con alcohol. A diferencia de "apretar manualmente", las cucharas no dañan la piel y no propagan bacterias que provoquen más infecciones en la piel. Las herramientas cuentan con texturizado, lo que le brindará un agarre cómodo y fuerte.

ADVERTENCIAS

- Utilice según lo previsto.
- El uso de las cucharas en zonas con inflamación, heridas abiertas o irritaciones puede empeorar la condición de la piel.
- Para prevenir infecciones, lave y desinfecte bien las herramientas antes y después de cada uso. Compartir herramientas con otras personas aumenta el riesgo de transferir bacterias e infecciones.
- Demasiada presión puede dañar la piel, causar cicatrices o hematomas. La herramienta debe usarse con cuidado.
- Después de limpiar y desinfectar, guarde la herramienta en un recipiente o estuche cerrado para evitar el contacto con suciedad y bacterias.
- Si la herramienta está dañada u oxidada, no la use, ya que puede provocar irritación e infección.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- numero di cucchiaini: 7
- lunghezza dei cucchiaini: 10,18 - 12,18 cm;

CARATTERISTICA:

Set composto da un massimo di 7 cucchiaini a doppia faccia per la rimozione sicura di punti neri, punti neri e brufoli. I cucchiaini ad anello professionali sono progettati per lavorare con punti neri e altre impurità facciali. Sono perfetti per rimuovere i brufoli anche da punti difficili da raggiungere. I cucchiaini sono realizzati in acciaio inossidabile igienico, che può essere facilmente disinfettato e sterilizzato. Tutto quello che devi fare è immergerli nell'alcool o cospargerli di spirito. A differenza della "spremitura manuale", i cucchiaini non danneggiano la pelle e non diffondono batteri che portano a ulteriori infezioni della pelle. Gli strumenti hanno una trama, che fornirà una presa comoda e forte.

AVVERTENZE

- Usare come previsto.
- Usare i cucchiaini su aree con infiammazioni, ferite aperte o irritazioni può peggiorare le condizioni della pelle.
- Per prevenire infezioni, lavare e disinfettare accuratamente gli strumenti prima e dopo ogni utilizzo. Condividere gli strumenti con altri aumenta il rischio di trasferimento di batteri e infezioni.
- Una pressione eccessiva può danneggiare la pelle, causare cicatrici o lividi. Lo strumento deve essere utilizzato con delicatezza.
- Dopo la pulizia e la disinfezione, conservare lo strumento in un contenitore o in una custodia chiusi per evitare il contatto con sporco e batteri.
- Se lo strumento è danneggiato o arrugginito, non utilizzarlo poiché può causare irritazioni e infezioni.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- numar de linguri: 7
- lungimea lingurilor: 10,18 - 12,18 cm;

CARACTERISTICĂ:

Set de până la 7 linguri cu două fețe pentru îndepărtarea în siguranță a punctelor negre, punctelor negre și a cosurilor. Lingurile profesionale cu buclă sunt concepute pentru a funcționa cu punctele negre și alte impurități faciale. Sunt perfecte pentru a îndepărta cosurile chiar și din locurile greu accesibile. Lingurile sunt realizate din oțel inoxidabil igienic, care poate fi ușor dezinfectat și sterilizat. Tot ce trebuie să faceți este să le scufundați în alcool sau să le stropiți cu alcool. Spre deosebire de „strângerea manuală”, lingurile nu rănesc pielea și nu răspândesc bacteriile care duc la infecții suplimentare ale pielii. Unele au textură, care va oferi o prindere confortabilă și puternică.

AVERTIZĂRI

- Folosiți conform destinației.
- Folosirea lingurilor pe zonele cu inflamație, răni deschise sau iritații poate agrava starea pielii.
- Pentru a preveni infecția, spălați și dezinfectați temeinic instrumentele înainte și după fiecare utilizare. Împărțășirea instrumentelor cu alții crește riscul de a transfera bacterii și infecții.
- Prea multă presiune poate deteriora pielea, poate provoca cicatrici sau vânătăi. Instrumentul trebuie folosit cu grijă.
- După curățare și dezinfectare, depozitați unealta într-un recipient sau cutie închisă pentru a preveni contactul cu murdăria și bacteriile.
- Dacă unealta este deteriorată sau ruginită, nu o utilizați deoarece poate duce la iritații și infecții.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- kanalak száma: 7
- kanalak hossza: 10,18 - 12,18 cm;

JELLEGZETES:

Akár 7 db kétoldalas kanál készlet a mitesszerek, mitesszerek és pattanások biztonságos eltávolításához. A professzionális hurkakanalakat úgy tervezték, hogy a mitesszerekkel és az arc egyéb szennyeződéseivel együtt dolgozzanak. Tökéletesek a pattanások eltávolítására még a nehezen elérhető helyekről is. A kanalak higiénikus rozsdamentes acélból készültek, amelyek könnyen fertőtleníthetők és sterilizálhatók. Nem kell mást tennie, mint alkoholba mártani vagy szeszes itallal meglocsolni. A „kézi szorítással” ellentétben a kanalak nem sértik a bőrt, és nem terjesztik a baktériumokat, ami további bőrfertőzésekhez vezet. Az eszközök textúrájuk, ami kényelmes és erős fogást biztosít.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Használja rendeltetésszerűen.
- Ha a kanalakat gyulladással, nyílt sebekkel vagy irritációval rendelkező területeken használja, ronthatja a bőr állapotát.
- A fertőzés elkerülése érdekében minden használat előtt és után alaposan mossa le és fertőtlenítsen az eszközöket. Az eszközök másokkal való megosztása növeli a baktériumok és fertőzések átvitelének kockázatát.
- A túl nagy nyomás károsíthatja a bőrt, hegesevéssé vagy zúzódásokat okozhat. Az eszközt óvatosan kell használni.
- Tisztítás és fertőtlenítés után a szerszámot zárt edényben vagy tokban tárolja, hogy ne érintkezzen szennyeződésekkel és baktériumokkal.
- Ha a szerszám sérült vagy rozsdás, ne használja, mert irritációt és fertőzést okozhat.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- počet lyžíc: 7
- dĺžka lyžičiek: 10,18 - 12,18 cm;

CHARAKTERISTIKA:

Sada až 7 obojstranných lyžíc pre bezpečné odstránenie čiernych bodiek, čiernych bodiek a pupienkov. Profesionálne slučkové lyžice sú určené na prácu s čiernymi bodkami a inými nečistotami na tvári. Sú ideálne na odstránenie pupienkov aj z ťažko dostupných miest. Lyžičky sú vyrobené z hygienickej nehrdzavejúcej ocele, ktorá sa dá ľahko dezinfikovať a sterilizovať. Stačí ich namočiť do alkoholu alebo pokvapkať liehom. Na rozdiel od „ručného stláčania“ lyžičky nepoškodzujú pokožku a nerozširujú baktérie vedúce k ďalším infekciám kože. Nástroje majú textúru, ktorá poskytne pohodlný a silný úchop.

UPOZORNENIA

- Používajte podľa určenia.
- Používanie lyžíc na miesta so zápalom, otvorenými ranami alebo podráždením môže zhoršiť stav pokožky.
- Aby ste predišli infekcii, náradie pred a po každom použití dôkladne umyte a dezinfikujte. Zdieľanie nástrojov s ostatnými zvyšuje riziko prenosu baktérií a infekcií.
- Príliš veľký tlak môže poškodiť pokožku, spôsobiť zjazvenie alebo modriny. Nástroj by sa mal používať jemne.
- Po vyčistení a dezinfekcii uložte náradie do uzavretej nádoby alebo puzdra, aby ste zabránili kontaktu s nečistotami a baktériami.
- Ak je náradie poškodené alebo zhrdzavené, nepoužívajte ho, pretože môže spôsobiť podráždenie a infekciu.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- lusikate arv: 7
- lusikate pikkus: 10,18 - 12,18 cm;

KARAKTERISTIK:

Komplektis kuni 7 kahepoolset lusikat tedretähnide, tedretähnide ja vistriku ohutuks eemaldamiseks. Professionaalsed silmuslusikad on loodud töötama mustade punktide ja muude näo ebapuhtustega. Need sobivad suurepäraselt vistriku eemaldamiseks isegi raskesti ligipääsetavatest kohtadest. Lusikad on valmistatud hügieenilisest roostevabast terasest, mida on lihtne desinfitseerida ja steriliseerida. Kõik, mida pead tegema, on kasta need alkoholi või piserdada neile piiritusega. Erinevalt "käsitsi pigistamisest" ei kahjusta lusikad nahka ega levita baktereid, mis põhjustavad edasisi nahainfektsioone. Tööriistadel on tekstuur, mis tagab mugava ja tugeva haarde.

HOIATUSED

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Lusikate kasutamine põletikuliste, lahtiste haavade või ärritustega piirkondades võib naha seisundit halvendada.
- Nakkuse vältimiseks peske ja desinfitseerige tööriistu hoolikalt enne ja pärast iga kasutamist. Tööriistade jagamine teistega suurendab bakterite ja infektsioonide edasikandumise ohtu.
- Liiga suur surve võib nahka kahjustada, tekitada arme või verevalumeid. Tööriista tuleks kasutada õrnalt.
- Pärast puhastamist ja desinfitseerimist hoidke tööriista suletud anumas või karbis, et vältida kokkupuudet mustuse ja bakteritega.
- Kui tööriist on kahjustatud või roostes, ärge seda kasutage, kuna see võib põhjustada ärritust ja infektsiooni.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- šaukštų skaičius: 7
- šaukštų ilgis: 10,18 - 12,18 cm;

CHARAKTERISTIKA:

Rinkinyje iki 7 dvipusių šaukštų saugiam inkštirų, inkštirų ir spuogų pašalinimui. Profesionalūs kilpiniai šaukštai skirti dirbti su inkštirais ir kitais veido nešvarumais. Jie puikiai tinka pašalinti spuogus net iš sunkiai pasiekiamų vietų. Šaukšteliai pagaminti iš higieniško nerūdijančio plieno, kurį galima lengvai dezinfekuoti ir sterilizuoti. Tereikia juos pamerkti į alkoholį arba apšlakstyti spiritu. Skirtingai nei „rankinis spaudimas“, šaukštai nekenkia odai ir neplatina bakterijų, dėl kurių atsiranda tolesnių odos infekcijų. Priemonės turi tekstūrą, kuri užtikrins patogų ir tvirtą sukibimą.

ĮSPĖJIMAI

- Naudokite pagal paskirtį.
- Šaukštų naudojimas ant uždegimo, atvirų žaizdų ar sudirgimų vietų gali pabloginti odos būklę.
- Kad išvengtumėte infekcijos, įrankius kruopščiai nuplaukite ir dezinfekuokite prieš ir po kiekvieno naudojimo. Dalijimasis įrankiais su kitais padidina bakterijų ir infekcijų perdavimo riziką.
- Per didelis spaudimas gali pažeisti odą, sukelti randų ar mėlynų. Priemonę reikia naudoti švelniai.
- Po valymo ir dezinfekcijos įrankį laikykite uždaramame inde arba dėkle, kad išvengtumėte sąlyčio su nešvarumais ir bakterijomis.
- Jei įrankis pažeistas arba surūdijęs, jo nenaudokite, nes tai gali sukelti sudirginimą ir infekciją.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- karotīšu skaits: 7
- karotīšu garums: 10,18 - 12,18 cm;

RAKSTUROJUMS:

Komplektā līdz 7 abpusējām karotēm drošai melngalvju, melno punktu un pūtīšu likvidēšanai. Profesionālās cilpas karotes ir paredzētas darbam ar melnajiem punktiem un citiem sejas netīrumiem. Tie ir lieliski piemēroti pūtīšu noņemšanai pat no grūti sasniedzamām vietām. Karotes ir izgatavotas no higiēniska nerūsējošā tērauda, ko var viegli dezinficēt un sterilizēt. Atliek tikai iemērkāt tos spirtā vai apkaisīt ar spirtu. Atšķirībā no "manuālās saspiešanas", karotes nekaitē ādai un neizplata baktērijas, kas izraisa turpmākas ādas infekcijas. Instrumentiem ir tekstūra, kas nodrošinās ērtu un spēcīgu satvērienu.

BRĪDINĀJUMI

- Lietojiet kā paredzēts.
- Karotu lietošana vietās ar iekaisumu, vaļējām brūcēm vai kairinājumiem var pasliktināt ādas stāvokli.
- Lai novērstu infekciju, rūpīgi nomazgājiet un dezinficējiet instrumentus pirms un pēc katras lietošanas reizes. Rīku koplietošana ar citiem palielina baktēriju un infekciju pārnesšanas risku.
- Pārāk liels spiediens var sabojāt ādu, radīt rētas vai zilumus. Instruments jālieto uzmanīgi.
- Pēc tīrīšanas un dezinfekcijas uzglabāiet instrumentu slēgtā traukā vai futrālī, lai novērstu saskari ar netīrumiem un baktērijām.
- Ja instruments ir bojāts vai sarūsējis, nelietojiet to, jo tas var izraisīt kairinājumu un infekciju.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- кількість ложок: 7
- довжина ложок: 10,18 - 12,18 см;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір до 7 двосторонніх ложечок для безпечного видалення чорних крапок, вугрів і прищів. Професійні ложки-петлі призначені для роботи з чорними точками та іншими забрудненнями на обличчі. Вони ідеально підходять для видалення прищів навіть із важкодоступних місць. Ложки виготовлені з гігієнічної нержавіючої сталі, яка легко піддається дезінфекції та стерилізації. Їх потрібно лише занурити в спирт або збризнути спиртом. На відміну від «ручного віджимання», ложки не травмують шкіру і не поширюють бактерії, що призводять до подальших інфекцій шкіри. Інструменти мають текстурування, що забезпечить зручне і міцне захоплення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використовуйте за призначенням.
- Використання ложок на ділянках із запаленнями, відкритими ранами або подразненнями може погіршити стан шкіри.
- Щоб запобігти інфекції, ретельно мийте та дезінфікуйте інструменти перед і після кожного використання. Спільне використання інструментів з іншими підвищує ризик передачі бактерій та інфекцій.
- Занадто сильний тиск може пошкодити шкіру, спричинити рубці або синці. Засіб слід використовувати акуратно.
- Після очищення та дезінфекції зберігайте інструмент у закритому контейнері або футлярі, щоб запобігти контакту з брудом і бактеріями.
- Якщо інструмент пошкоджений або іржавий, не використовуйте його, оскільки це може призвести до подразнення та інфекції.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- брой лъжици: 7
- дължина на лъжици: 10.18 - 12.18 см.;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплект от цели 7 двустранни лъжички за безопасно премахване на черни точки, черни точки и пъпки. Професионалните лъжици с примки са предназначени да работят върху черни точки и други замърсявания по лицето. Перфектни са за премахване на пъпки дори от труднодостъпни места. Лъжиците са изработени от хигиенична неръждаема стомана, която лесно се дезинфекцира и стерилизира. Просто ги потопете в алкохол или ги напръскайте със спирт. За разлика от "ръчното изстискване", лъжичките не нараняват кожата и не разпространяват бактерии, водещи до допълнителни кожни инфекции. Инструментите имат текстура, която осигурява удобен и здрав захват.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Използвайте по предназначение.
- Използването на лъжичките върху зони с възпаление, отворени рани или раздразнения може да влоши състоянието на кожата.
- За да предотвратите инфекция, измийте и дезинфекцирайте инструментите старателно преди и след всяка употреба. Споделянето на инструменти с други увеличава риска от пренасяне на бактерии и инфекции.
- Твърде силен натиск може да увреди кожата, да причини белези или синини. Инструментът трябва да се използва внимателно.
- След почистване и дезинфекция съхранявайте инструмента в затворен контейнер или кутия, за да предотвратите контакт с мръсотия и бактерии.
- Ако инструментът е повреден или ръждясал, не го използвайте, тъй като може да доведе до дразнене и инфекция.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- broj žlica: 7
- dužina žlica: 10,18 - 12,18 cm;

KARAKTERISTIKA:

Set od čak 7 dvostranih žlica za sigurno uklanjanje mitesera, mitesera i prištića. Profesionalne loop žlice dizajnirane su za djelovanje na mitesere i druge nečistoće na licu. Savršene su za uklanjanje prištića čak i s teško dostupnih mjesta. Žlice su izrađene od higijenskog nehrđajućeg čelika koji se lako dezinficira i sterilizira. Samo ih umočite u alkohol ili pošpricajte alkoholom. Za razliku od "ručnog cijedenja", žlice ne ozljeđuju kožu i ne šire bakterije koje dovode do daljnjih infekcija kože. Alati imaju teksturu koja osigurava udoban i snažan zahvat.

UPOZORENJA

- Koristiti prema namjeni.
- Korištenje žlica na područjima s upalom, otvorenim ranama ili iritacijama može pogoršati stanje kože.
- Kako biste spriječili infekciju, temeljito operite i dezinficirajte alate prije i nakon svake uporabe. Dijeljenje alata s drugima povećava rizik od prijenosa bakterija i infekcija.
- Prejaki pritisak može oštetiti kožu, uzrokovati ožiljke ili modrice. Alat treba koristiti nježno.
- Nakon čišćenja i dezinfekcije alat pohranite u zatvorenu posudu ili kutiju kako biste spriječili kontakt s prljavštinom i bakterijama.
- Ako je alat oštećen ili zahrđao, nemojte ga koristiti jer može izazvati iritaciju i infekciju.

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- antal skedar: 7
- längd på skedar: 10,18 - 12,18 cm;

KARAKTERISTISK:

Ett set med så många som 7 dubbelsidiga skedar för säker borttagning av pormaskar, pormaskar och finnar. Professionella ögleskedar är designade för att fungera på pormaskar och andra orenheter i ansiktet. De är perfekta för att ta bort finnar även från svåråtkomliga ställen. Skedarna är gjorda av hygieniskt rostfritt stål, som enkelt kan desinficeras och steriliseras. Doppa dem bara i alkohol eller spraya dem med sprit. Till skillnad från "manuell klämning" skadar skeden inte huden och sprider inte bakterier som leder till ytterligare hudinfektioner. Verktygen har texturering som säkerställer ett bekvämt och starkt grepp.

VARNINGAR

- Använd som avsett.
- Att använda skeden på områden med inflammation, öppna sår eller irritationer kan förvärra hudtillståndet.
- För att förhindra infektion, tvätta och desinficera verktygen noggrant före och efter varje användning. Att dela verktyg med andra ökar risken för överföring av bakterier och infektioner.
- För mycket tryck kan skada huden, orsaka ärrbildning eller blåmärken. Verktyget ska användas försiktigt.
- Efter rengöring och desinficering, förvara verktyget i en stängd behållare eller fodral för att förhindra kontakt med smuts och bakterier.
- Om verktyget är skadat eller rostigt, använd det inte eftersom det kan leda till irritation och infektion.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- αριθμός κουταλιών: 7
- μήκος κουταλιών: 10,18 - 12,18 cm.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα σετ έως και 7 κουταλιών διπλής όψεως για την ασφαλή αφαίρεση των μαύρων στιγμάτων, των μαύρων στιγμάτων και των σπυριών. Τα επαγγελματικά κουτάλια θηλιάς έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν με μαύρα στίγματα και άλλες ακαθαρσίες του προσώπου. Είναι ιδανικά για την αφαίρεση των σπυριών ακόμα και από δυσπρόσιτα μέρη. Τα κουτάλια είναι κατασκευασμένα από υγιεινό ανοξείδωτο χάλυβα, το οποίο μπορεί εύκολα να απολυμανθεί και να αποστειρωθεί. Απλά βουτήξτε τα σε αλκοόλ ή ψεκάστε τα με οινόπνευμα. Σε αντίθεση με το "χειροκίνητο στύψιμο", τα κουτάλια δεν τραυματίζουν το δέρμα και δεν μεταδίδουν βακτήρια που οδηγούν σε περαιτέρω μολύνσεις του δέρματος. Τα εργαλεία έχουν υφή που εξασφαλίζει άνετο και δυνατό κράτημα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Η χρήση των κουταλιών σε περιοχές με φλεγμονή, ανοιχτές πληγές ή ερεθισμούς μπορεί να επιδεινώσει την κατάσταση του δέρματος.
- Για την αποφυγή μόλυνσης, πλένετε και απολυμαίνετε καλά τα εργαλεία πριν και μετά από κάθε χρήση. Η κοινή χρήση εργαλείων με άλλους αυξάνει τον κίνδυνο μεταφοράς βακτηρίων και λοιμώξεων.
- Η υπερβολική πίεση μπορεί να βλάψει το δέρμα, να προκαλέσει ουλές ή μώλωπες. Το εργαλείο πρέπει να χρησιμοποιείται απαλά.
- Μετά τον καθαρισμό και την απολύμανση, αποθηκεύστε το εργαλείο σε κλειστό δοχείο ή θήκη για να αποφύγετε την επαφή με βρωμιά και βακτήρια.
- Εάν το εργαλείο είναι κατεστραμμένο ή σκουριασμένο, μην το χρησιμοποιείτε γιατί μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμό και μόλυνση.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- aantal lepels: 7
- lengte lepels: 10,18 - 12,18 cm;

EIGENSCHAPPEN:

Set van maximaal 7 dubbelzijdige lepels voor het veilig verwijderen van mee-eters, mee-eters en puistjes. Professionele luslepels zijn ontworpen om mee-eters en andere onzuiverheden in het gezicht te verwijderen. Ze zijn perfect voor het verwijderen van puistjes, zelfs op moeilijk bereikbare plaatsen. De lepels zijn gemaakt van hygiënisch roestvrij staal, dat gemakkelijk kan worden gedesinfecteerd en gesteriliseerd. Het enige wat u hoeft te doen, is ze in alcohol te dopen of ze met spiritus te besprenkelen. In tegenstelling tot "handmatig knijpen" beschadigen lepels de huid niet en verspreiden ze geen bacteriën die leiden tot verdere huidinfecties. De hulpmiddelen hebben een textuur, die zorgt voor een comfortabele en stevige grip.

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik zoals bedoeld.
- Het gebruik van de lepels op plekken met ontstekingen, open wonden of irritaties kan de huidconditie verergeren.
- Om infectie te voorkomen, was en desinfecteer je de tools grondig voor en na elk gebruik. Het delen van tools met anderen verhoogt het risico op het overbrengen van bacteriën en infecties.
- Te veel druk kan de huid beschadigen, littekens of blauwe plekken veroorzaken. De tool moet voorzichtig worden gebruikt.
- Bewaar de tool na het reinigen en desinfecteren in een gesloten container of koffer om contact met vuil en bacteriën te voorkomen.
- Als de tool beschadigd of roestig is, gebruik hem dan niet, omdat dit kan leiden tot irritatie en infectie.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- antal skeer: 7
- længde af skeer: 10,18 - 12,18 cm;

KARAKTERISTISK:

Sæt med op til 7 dobbeltsidede skeer til sikker fjernelse af hudorme, hudorme og bumser. Professionelle løkkeskeer er designet til at arbejde med hudorme og andre urenheder i ansigtet. De er perfekte til at fjerne bumser selv fra svært tilgængelige steder. Skeerne er lavet af hygiejnisk rustfrit stål, som nemt kan desinficeres og steriliseres. Alt du skal gøre er at dyppe dem i alkohol eller drysse dem med spiritus. I modsætning til "manuel klemning" skader skeer ikke huden og spreder ikke bakterier, der fører til yderligere hudinfektioner. Værktøjerne har teksturering, som vil give et behageligt og stærkt greb.

ADVARSLER

- Brug efter hensigten.
- Brug af skeerne på områder med betændelse, åbne sår eller irritationer kan forværre hudtilstanden.
- For at forhindre infektion skal du vaske og desinficere værktøjerne grundigt før og efter hver brug. Deling af værktøjer med andre øger risikoen for at overføre bakterier og infektioner.
- For meget tryk kan beskadige huden, forårsage ardannelse eller blå mærker. Værktøjet skal bruges forsigtigt.
- Efter rengøring og desinficering skal værktøjet opbevares i en lukket beholder eller etui for at forhindre kontakt med snavs og bakterier.
- Hvis værktøjet er beskadiget eller rustent, må det ikke bruges, da det kan føre til irritation og infektion.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- número de colheres: 7
- comprimento das colheres: 10,18 - 12,18 cm;

CARACTERÍSTICA:

Conjunto de até 7 colheres duplas para uma remoção segura de pontos negros, borbulhas e pontos negros. As colheres profissionais são concebidas para trabalhar com pontos negros e outras impurezas faciais. São perfeitos para remover borbulhas mesmo de locais de difícil acesso. As colheres são feitas de aço inoxidável higiénico, que pode ser facilmente desinfetado e esterilizado. Tudo o que tem de fazer é mergulhá-los em álcool ou pulverizá-los com destilado. Ao contrário da "espremência manual", as colheres não magoam a pele e não espalham bactérias, o que leva a novas infeções cutâneas. As ferramentas possuem textura, o que proporciona uma aderência confortável e firme.

AVISOS

- Utilize conforme as instruções.
- Utilizar as colheres em zonas com inflamação, feridas abertas ou irritações pode piorar a condição da pele.
- Para evitar infeções, lave e desinfete bem as ferramentas antes e depois de cada utilização. Partilhar ferramentas com outras pessoas aumenta o risco de transmissão de bactérias e infeções.
- Demasiada pressão pode danificar a pele, provocar cicatrizes ou hematomas. A ferramenta deve ser utilizada com cuidado.
- Após a limpeza e desinfecção, guarde a ferramenta num recipiente ou estojo fechado para evitar o contacto com sujidade e bactérias.
- Se a ferramenta estiver danificada ou enferrujada, não a utilize, pois pode causar irritação e infeção.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- število žlic: 7
- dolžina žličk: 10,18 - 12,18 cm;

ZNAČILNOST:

Set do 7 obojestranskih žličk za varno odstranjevanje ogrcev, ogrcev in mozoljev. Profesionalne žličke z zanko so zasnovane za delo z ogrci in drugimi nečistočami na obrazu. Odlične so za odstranjevanje mozoljev tudi na težko dostopnih mestih. Žličke so izdelane iz higienskega nerjavečega jekla, ki ga je mogoče enostavno razkužiti in sterilizirati. Vse kar morate storiti je, da jih potopite v alkohol ali poškropite z žganjem. Za razliko od "ročnega stiskanja", žlice ne poškodujejo kože in ne širijo bakterij, ki bi povzročile nadaljnje okužbe kože. Orodja imajo teksturo, ki zagotavlja udoben in močan oprijem.

OPOZORILA

- Uporabite, kot je predvideno.
- Uporaba žličk na mestih z vnetji, odprtimi ranami ali razdraženostjo lahko poslabša stanje kože.
- Da preprečite okužbo, orodje pred in po vsaki uporabi temeljito operite in razkužite. Deljenje orodja z drugimi povečuje tveganje za prenos bakterij in okužb.
- Premočan pritisk lahko poškoduje kožo, povzroči brazgotine ali podplutbe. Orodje je treba uporabljati nežno.
- Po čiščenju in razkuževanju shranite orodje v zaprto posodo ali kovček, da preprečite stik z umazanijo in bakterijami.
- Če je orodje poškodovano ali zarjavelo, ga ne uporabljajte, saj lahko povzroči draženje in okužbo.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- lusikoiden määrä: 7
- lusikoiden pituus: 10,18 - 12,18 cm;

OMINAISUUDET:

Jopa 7 kaksipuolista lusikkaa sisältävä sarja mustapäiden, mustapäiden ja näppylöiden turvalliseen poistamiseen. Ammattimaiset silmukkalusikat on suunniteltu toimimaan mustapäiden ja muiden kasvojen epäpuhtauksien kanssa. Ne sopivat täydellisesti näppylöiden poistamiseen myös vaikeapääsyisistä paikoista. Lusikat on valmistettu hygieenisestä ruostumattomasta teräksestä, joka on helposti desinfioitavissa ja steriloitavissa. Sinun tarvitsee vain kastaa ne alkoholiin tai ripotella ne alkoholilla. Toisin kuin "manuaalinen puristaminen", lusikat eivät vahingoita ihoa eivätkä levitä bakteereja, jotka johtavat uusiin ihoinfektioihin. Työkaluissa on teksturointi, joka tarjoaa mukavan ja vahvan otteen.

VAROITUKSET

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Lusikoiden käyttäminen alueilla, joilla on tulehdusta, avohaavoja tai ärsytystä, voi pahentaa ihon tilaa.
- Tarkoituksen estämiseksi pese ja desinfioi työkalut huolellisesti ennen jokaista käyttöä ja sen jälkeen. Työkalujen jakaminen muiden kanssa lisää bakteerien ja infektioiden siirtymisriskiä.
- Liika paine voi vahingoittaa ihoa, aiheuttaa arpia tai mustelmia. Työkalua tulee käyttää varovasti.
- Säilytä työkalua puhdistuksen ja desinfioinnin jälkeen suljetussa astiassa tai kotelossa, jotta se ei pääse kosketuksiin lian ja bakteerien kanssa.
- Jos työkalu on vaurioitunut tai ruosteinen, älä käytä sitä, koska se voi aiheuttaa ärsytystä ja infektiota.